

Poštarnina plaćena u gotovu

SAMOBORSKI LIST

Knjižnica kr. sveučilišta
Zagreb

God. XXXIV U Samoboru, 15 travnja 1937 Broj 8

1050 godišnjica pobjede Hrvata nad Mlečanima kod Makarske

Među mnogim velikim dogodajima naše pomorske prošlosti prema podacima historičara, pobjeda Hrvata nad Mlečanima godine 887., dakle prije 1050 godina zauzima po svojem značenju jedno od najvrednijih mesta u nizu uspjeha tadašnje hrvatske mornarice.

Historijski taj dogodaj zbio se za vladanja nasljednika Sedeslava — hrvatskog kneza Branimira, koji je vladao od 887—892. Branimir je za razliku od Sedeslava bio pravi narodni knez, koji je pomorsku silu Hrvata podigao do velikog ugleda i snage učivši dobro, od koje mu strane prijeti najveća opasnost i da tu opasnost kao knez jedne pomorske države, može jedino zaštiti jakom ratnom mornaricom.

Ispričano je Hrvatska pod njegovim vladanjem živjela u miru sa Mlečanima jedino su Neretljani stalno ratovali sa Venecijom. Za to je vrijeme knez Branimir ojačao obranu svoje države na kopnu i na moru.

Venetija je to priješkim okom pratila i god. 887 Mlečani sklapaju ugovor sa franačkim kraljem Karloom III Debelim, kojim je ugovorom utvrđeno da će mletački i italski gradovi zajednički ne samo nastupati u obrani od slaveških napadaja, nego će složno napadati i pljačkati slavenske lade i gradove.

Petar Kandijano I. po dolasku na vlast za dužda mletačkoga u duhu gornjeg ugovora otpremi na Neretljane dosta jaku flotu, koja se vrati bez uspjeha. Mletački pisci tvrde, da njihovo brodovlje „nije moglo naći neprijatelja.“

Da poprave taj neuspjeh opremiše Mlečani novo ratno brodovlje, kojemu je ovoga puta zapovijedao glavom sam dužd Kandijano.

Kod Makarske sukobe se obje mornarice i u nastaloj bitci Hrvati hametom poraziše Mlečane.

Bitka je bila ogorčena, te je u početku naginjala bojna sreća Mleč-

nima, ali junački naši pradjedovi narušuju još jednom svojim ladamama tako snažno, da im je uspjelo razbiti bojni red neprijatelja, opkole i duždevu triremu, ubiju samoga dužda, brodovlje uniše, samo je nekolicini uspjelo pobjeći, da budu vijesnici tog za njih užasnog dogodaja.

Pravi uzrok tom ratu bio je kako se razabire iz teksta ugovor Mlečana sa Karloom Debelim, da je Veneciju i italske gradove uplašila snaga pomorske sile Hrvata i oni su je željeli što prije i pošto potu uništiti.

Njihova vječna težnja „Mare Nostrum“ za cijelo Jadransko more sukobilna se ovog puta sa svjesnom težnjom naših otaca „Naše more“ odnosno se samo na našu obalu i more uz tu obalu, na kojoj nas je historija zabilježila — i svijest je naših otaca pobjedila.

N. M.

PAVAO KOŠIĆ

Seljačke bune po Evropi

(Nastavak)

Vode engleske i francuske državne politike služili su se u misli svojoj, za njih spasonosnoj, da vode međusobni rat za svoje interese i za privilegovane klase tako dugo, dok je to za njih unosno i korisno. Ta misao je postala i naslijedna tako, da je Engleska bila u neprijateljstvu s Francuskim kroz punih stotinu (100 g.) godina. I kroz to sve vrijeme od 1337—1453 vodio se tako zvan „Stogodišnji englesko-francuski rat.“ Zna se dobro koje „dobro“ donosi sobom svaki rat. I za ovaj englesko-francuski stogodišnji rat ima povijest rijeći . . . Dok su engleski vojnici nosili smrt i pustoš Francuskoj, dotle je Engleska uživala sve blagogosti mira. Ratarstvo je cvalo, trgovina se je širila, industrija (suknjava) ohvatila korištenje; građevni i plemići je tako rekuć plivao u bogatstvu . . . Te je sretne dane proživjela Engleska za Eduarda III. (1337—1453).

Samo jedan je stalež stradao i to najglavniji — stalež seljački! — Po ovoj konstataciji istorije najbolje vidimo kome je bilo lijepo i dobro Seljački narod bio je bez zaštite. Uz svoj krvavi rad za koru suhogra kruha — morao je biti uvijek na raspolaganju obijesnoj gospodi, koja su se i vitezovima nazivala i da na znak gospodske trublje napusti rad svoj i dom, pa da se bori za ugnjetavače svoje i proste nasilnike svoje. Vidimo zašto se je rat vodio i ko je imao koristi od toga rata kao i od svakoga uopće. Vidi se i za koga se je rat vodio, kad je „građanin i plemić tako reći plivao u bogatstvu“, a sirotinja — narod — seljaštvo bilo je gladno. Lako je bilo voditi tako dugo ratave kad su vojnici bili seljaci — i kad su „gospoda“ bila sigurna da će ih taj narod morati i hranići i braniti maked taj isti narod bio gladan i nezaštićen kao što je to i bilo.

Seljački narod je sva to mogao podnijeti jer je već po prirodi roda mučenički narod i znade trpjeti. Uz to odan je Boga i zato je pun poštovanja i iskrenosti, a jedno i drugo podio je izrabljivalo gornjih deset hi-

ljada nezasilnih gotovana — narodnih maternika. Radi toga bio je seljački narod u nevolji. I k tome još rat i to takav rat koga vode beskićmenjaci, zlotvori, pokvarenjaci narodni grobari kao što su bili i u ovome englesko-francuskom ratu za koga se kaže da je donio blagostanje i sreću Engleskoj. Kakvo je to blagostanje, kad je zlo onome dijelu naroda i države koji sve drži, hrani čuva i brani, a to je seljaštvo?

Jos su došle i druge nevolje. Evropom je harala t. zv. crna smrt. Bila je to i opasna bolest koja je u Engleskoj pokosila toliko seljaka da je bila opasnost ko će obradivati zemlju? Engleski parlament zabranio seljaštvo da napušta selo. Sve ovo zajedno narod je zbrunilo i odlučio se da se digne da se pobuni i da si olakša nesnošljivi život. Za Rikarda II unuka Eduarda (1377—1399) godine 1381 doživjela je Engleska svoju groznu seljačku bunu.

Kao sve bune tako i ova buna naroda žalosno je svršila. Ova buna bila je krik nepriznatih i gađenih koji su nasilno bili sviđani, a cijela buna — seljački taj ustank bio je krvavo ugušen.

rodnoga života pravi i potpuni ljudi. A glavni državni i narodni napredak je u tome da se seljaštvo prizna jednako pravo sa ostalim staležima!

1921 g. Stjepan RADIĆ

Za bolje razumijevanje seljačkih buna i ustanaka po Evropi reći ćemo o svakom kraju gdje je seljački ustanak bio po nekoliko riječi.

Prva je Flandrija za koju smo već spomenuli da je u njoj seljački ustanak bio žestok 1328 godine. To je bila najindustrijalnija i najbogatija pokrajina u Francuskoj. Bila je tu u vrlo dobrom razvitku suknena industrija. Za ovu svoju industriju je dobivala robu iz Engleske. Kralj Engleski Eduard III htio je podignuti industriju u Engleskoj i tako je zabranio izvoz robe u Flandriju. Ljuto je to pogodilo Flandrijce a materijalno i gospodarsko uništilo. — K ovoj nevolji došle su borbe između Engleskog kralja Edvarda III i francuskog kralja Filipa VI i sina mu zvana za francuski prijesto i francusku krunu! Ova dva zapravo tri kralja borili su se međusobno za prevlast u Francuskoj a nije dan nije pomislio koliko radi te pohlepne borbe trpi francuski narod a napose seljački.

I rat kojeg seljaštvo od prvih početaka upravo mrzi bio je narodu francuskom a i engleskom upravo nametnik. U dvije bitke pobijede Englez, koji su nedisciplinovane francuske viteze sviđali odlični strelci sa zbijenim redovima pješadije. — Iz ovoga već možemo razumjeti zašto se je seljački narod pobunio. Gospodarski bio je uništen; grubo postupanje sa seljaštvom što je stari i naslednji običaj; izgubljene dvije bitke i t. d.

Flandrijce je sve ovo i moralno posve utuklo. I dok je njihov kralj Ivan bio u rostvu Engleza — doživjela je sjeverna Francuska strahovitu seljačku bunu. — U ono vrijeme zvalo se je seljaka u Francuskoj Jacques a (Žak) a cijela ona buna spomenuta 1328 g. poznata je pod imenom „Žakerija“

Potrošači cijene rastu

„Borovo“ organ saradnika zajednice Bata u Borovu donosi članak pod gornjim naslovom, koji zbog svoje aktuelnosti i zanimljivosti prenosimo. Članak glasi:

A zašto? Zapitati ćete svi, koji pročitate gornji naslov. — Odgovor na ovo dat će Vam

Izvještaji svjetskih burza, koje javljaju: „Cjene kože su u stalnom porastu. Od prošle godine cijene sirove kože su podvostručene. Na tržištu gume cijene vrtoglavu rastu i danas su za 13 posto veće, nego prošle godine.“

Naša štampa koja piše: „Narodna skupština je izglasala amandman Finansijskom zakonu, prema kome će se na obuću naplaćivati trošarina od 1—12 dinara po paru.“

Proizvođači vele: „Skok cijena sirovina i novi nameti su naše dosadanje kalkulacije pretvorile u prah i pepeo. Naše dosadanje zalihe su iscrpljene, moramo nabavljati nove sirovine i proizvoditi nove proizvode, a prilike od nas zahtijevaju nove kalkulacije. Kalkulacije pravimo u sjeni porasta cijena sirovina i trošarina, i one nam pokazuju, da će proizvodi biti za 20—30 posto skuplji. Mi smo svjesni da će ovo poskupljenje umanjiti potrošnju, time i proizvodnju, a npravno i nezaposlenost ali smo nemoćni.“

I to se dogada kod nas, u zemlji za koju se zna, da tek na svakog drugog stanovnika otpada po jedan par obuće godišnje. Što praktično znači da više od polovine stanovnika naše zemlje boso i nedovoljno obuveno. Istovremeno u susjednim zemljama otpada na jednog stanovnika po 3—4 para obuće. Do sada je ovako bilo, a kako će biti sada kada cijene obući poskupe. Sada će i oni koji su do sada imali obuću, do nje mnogo teže doći, a nije isključeno da jednog dana ostanemo svi bosi, jer je trošarina stavila obuću u red luksuznih potreba.

Obuća se je našla na istom frontu sa parfemima, pudera, ananasom, likerima, skupocjenim krznima itd. jer je isto tako ako ne i više opterećena trošarinom. Međutim ne samo da je obuća doživjela ovo neželjeno unapređenje luksuznih potreba, nego su i one najobičnije vrste obuće doživjele čast da budu poravnate sa luksuznjom obućom. Tako je na jedan par bakandži trošarina ista kao i na par luksuzne obuće od 300 dinara. Radi toga bit će najteže opterećena ona obuća, koju troše siromašni potrošački slojevi, za koje će prvi april, kada stupa na snagu trošarina, biti najcrniji dan, jer su upravo oni najteže pogodeni.

Moramo biti dovoljno jaki da istini pogledamo u oči. Potrošač će podnjeti krajnje napore da i u novim prilikama dode do svojih potreba, koje za nj znače živjeti ili umrijeti. Ali se ljuto varamo, ako vjerujemo, da se neće podvostručiti broj onih, koji polubosi gaze po blatnim njivama i izrovanim cestama jer upravo za ove obuće nikada nije predstavljala luksuz ona je za njih isto što i svakidašnji hleb. Potrošači i proizvodači, koji trpe uslijed porasta cijene veliku štetu su nemoćni. Oni ne mogu da se odbrane zla, koje im prijeti. Zajednička nevolja udružit će potrošače i proizvodače, koji će zajedničkim silama, da se bore protiv porasta cijena.

Vozni red

Iz Zagreba za Samobor

na radne dane

u 615, 815, 1015, 1230, 1400, 1615, 1900, i 2035 sati;

Na nedjelje i blagdane u 615, 720, 815, 1015, 1230, 1400, 1515, 1900 i 2035 sati.

Iz Samobora u Zagreb

na radne dane

u 500, 615, 815, 1015, 1230, 1400, 1615, 1900 sati;

Na nedjelje i blagdane

u 615, 815, 1015, 1230, 1400, 1715, 1900 i 2035 sati.

Samoborski List izlazi svakog 1 i 15 u mjesecu. — Preplata sa poštarnom na cijelu godinu iznosi 25 D. Inozemstvo 50 D. Uprava i uredništvo: Livadićeva ulica broj 2 Vlasnik i odgovorni urednik Slavko Šek. — Oglase prima uprava prama cjeniku. Za oglase, koji se više puta uvršćuju, daje se znatan popust. Rukopisi se ne vraćaju. Tisk Samoborske tiskare Slavko Šek.

STAN

od 2 sobe, kuhinja i smućalice, vrlo lijep i slob. u novogradnji, elektrika i vodovod u kući, iznajmljuje se od 1. svibnja. — Upitati Šmidheuserova ulica br. 6 Antun Lautin.

Prodaje se kuća

u Starogradskoj ulici 24, u kojoj se u prizemlju nalazi trgovina mješovite robe, a u I. katu stan od 3 sobe sa nusprostorijama. — Upitati u trgovini u istoj kući.

TESARSKI OBRTNIK

preporučuje se sl. općinstvu, za izradbu svih vrsti krovista, drvenih kuća kao i sve druge tesarske radnje

Vladimir Štangl

Samobor, Mlinska ulica

Preseleње

Čast mi je saopćiti sl. općinstvu trgovista Samobora i okolice, da sam moju

krojačku radionicu

preselio na Trg Kralja Tomislava br. 20 (kuća gdj. Rehorić)

Preporučujem se i dalje p. n. gradjanstvu za naloge u izvedbi muških odjela, ogrtača itd. kao i ogrtača, kostima itd. za gospodje koje izradjujem po najnovijem kroju, solidno, brzo i uz umjerene cijene.

Veleštovanjem

Franje Paar

OBJAVA

Čast mi je objaviti cij. općinstvu, da sam prošlog mjeseca otvorio u Samoboru, Trg Kralja Tomislava 20

TRGOVINU kožom i postolarskim priborom

gdje možete dobiti sve vrste kože, kao i sav postolarski pribor uz u-mjerene cijene te solidnu i brzu poslužu.

Preporučuje se sa štovanjem

Zdravko Strmell

Poština plaćena u gotovu



SAMOBORSKI LIST

God. XXXIV

U Samoboru, 15 travnja 1937

Broj 8

1050 godišnjica pobjede Hrvata nad Mlečanima kod Makarske

Medu многим velikim dogodajima naše pomorske prošlosti prema podacima historičara, pobjeda Hrvata nad Mlečanima godine 887., dakle prije 1050 godina zauzima po svojem značenju jedno od najviđenijih mesta u nizu uspjeha tadašnje hrvatske mornarice.

Historijski taj dogodaj zbio se za vladanja nasljednika Sedeslava — hrvatskog kneza Branimira, koji je vladao od 887—892. Branimir je za razliku od Sedeslava bio pravi narodni knez, koji je pomorsku silu Hrvata podigao do velikog ugleda i snage učivši dobro, od koje mu strane prijeti najveća opasnost i da tu opasnost kao knez jedne pomorske države, može jedino zaštiti jakom ratnom mornaricom.

Isprva je Hrvatska pod njegovim vladanjem živjela u miru sa Mlečanima jedino su Neretljani stalno ratovali sa Venecijom. Za to je vrijeme knez Branimir ojačao obranu svoje države na kopnu i na moru.

Venecija je to prijekim okom pratiла i god. 887 Mlečani sklapaju ugovor sa franačkim kraljem Karloom III Debelim, kojim je ugovorom utvrđeno da će mletački i italski gradovi zajednički ne samo nastupati u obrani od slaveških napadaja, nego će složno napadati i pljačkati slavenske lade i gradove.

Petar Kandijano I. po dolasku na vlast za dužda mletačkoga u duhu gornjeg ugovora otpremi na Neretljane dosta jaku flotu, koja se vrati bez uspjeha. Mletački pisci tvrde, da njihovo brodovlje „nije moglo naći neprijatelja.“

Da poprave taj neuspjeh opremiše Mlečani novo ratno brodovlje, kojemu je ovoga puta zapovjedao glavom sam dužd Kandijano.

Kod Makarske sukobe se obje mornarice i u nastaloj bitci Hrvati hametom poraziše Mlečane.

Bitka je bila ogorčena, te je u početku naginjala bojna sreća Mleč-

nima, ali junački naši pradjedovi našruše još jednom svojim ladamama tako snažno, da im je uspjelo razbiti bojni red neprijatelja, opkole i duždevu triremu, ubiju samoga dužda, brodovlje unište, samo je nekolicini uspjelo pobjeći, da budu vijesnici tog za njih užasnog dogodaja.

Pravi uzrok tom ratu bio je kako se razabire iz teksta ugovor Mlečana sa Karloom Debelim, da je Veneciju i italske gradove uplašila snaga pomorske sile Hrvata i oni su je željeli što prije i pošto potu uništiti.

Njihova vječna težnja „Mare Nostrum“ za cijelo Jadransko more sukobilala se ovog puta sa svjesnom težnjom naših otaca „Naše more“ odnoсеći se samo na našu obalu i more uz tu obalu, na kojoj nas je historija zabilježila — i svijest je naših otaca pobjedila.

N. M.

PAVLO KOŠIĆ

Seljačke bune po Evropi

(Nastavak)

Vode engleske i francuske državne politike služili su se u misli svojoj, za njih sposobnosnoj, da vode međusobni rat za svoje interese i za privilegovane klase tako dugo, dok je to za njih uenosno i korisno. Ta misao je postala i naslijedna tako, da je Engleska bila u neprijateljstvu s Francuskim kroz punih stotinu (100 g.) godina. I kroz to sve vrijeme od 1337—1453 vodio se tako zvani „Stogodišnji englesko francuski rat.“ Zna se dobro koje „dobra“ donosi sobom svaki rat. I za ovaj englesko francuski stogodišnji rat ima povijest rijeći . . . Dok su engleski vojnici nosili svrši i postroj Francuskoj, dotle je Engleska otivala sve blagodeti mira. Ratarsivo je cvalo, trgovina se je širila, industrije (rukotvor) olivali korišten; gredanin i plemić je tako rekao plivao u bogatstvu, a sirotinja — narod — seljaštvo bilo je gladno. Lako je bilo voditi tako dugo ratove kad su vojnici bili seljaci — i kad su „gospoda“ bila sigurna da će ih taj narod morati i hrani i braniti maked taj isti narod bio gladan i nezaštićen kao što je to i bilo.

Seljački narod je sve to mogeo podnjeti jer je već po prirodi roda mučenički narod i znade trpljeti. Uz to odan je Boga i zato je pun poštjenja i iskrenosti, a jedno i drugo podlio je izrabljivalo gornjih deset hiljada nezasilnih gotovana — narodnih maternika. Radi toga bio je seljački narod u nevolji. I k tome još rat i to takav rat koga vode beskičmenjaci, zlatvori, pokvarenjaci narodni grobari kao što su bili i u ovome englesko francuskome ratu za koga se kate da je donio blagostanje i sreću Engleskoj. Kakvo je to blagostanje, kad je zlo onome dijelu naroda i države koji sve drži, hrani čuva i brani, a to je seljaštvo?

Još su došle i druge nevolje. Engleskom je harala t. zv. crna smrt. Bila je to i opasna bolest koja je u Engleskoj pokosila toliko seljaka da je bila opasnost ko će obradivati zemlju?! Engleski parlament zabranio seljaštvo da napušta selo. Sve ovo zajedno narod je zbanilo i odlučio se da se digne da se pobuni i da si otkrije nesnošljivi život. Za Rikarda II unuka Eduarda (1377—1399) godine 1381 doživjela je Engleska svoju groznu seljačku bunu.

Kao sve bune tako i ova buna naroda zabiljano je svršila. Ova buna bila je krik nepriznatih i gađenih koji su našim bili svih dani, a cijela buna — seljački taj ustank bio je kravato ugušen.

Trgoviš. zastupstvo

(Sjednica od 2 travnja 1937)

Sjednici presjeda načelnik M. Jurčić, zapisnik vodi opć. bilježnik D. Pavličić.

Od zastupnika prisutni su: Medved Gabro, Zlodi Franjo, Tkalcic Juro, Spuller Dragutin, Šnidaršić Ivan, Herceg Mijo, Blaščan Antun, Budi Josip, Tunjko Mijo, Urli Marijan, Puškar Imbro, Dr. Bahovec Marko, Rezar Ivan, Herceg Antun i Kirin Franjo.

Izostali su: Cizl A. i Regović Viktor.

Adaptacija i popravak školske zgrade

Predsjednik priopćuje otpis Kr. banske uprave u predmetu adaptacije i popravka školske zgrade u Samoboru.

Prema sastavljenom predračunu stajale bi odnosne radnje 190.000 Din, a povrh toga nabava pokućstva 5380 Din.

Za ovu svrhu ima raspoloživo u štedionici 50.000 Din. Općinski odbor neka se izjavi, kako i na koji način da se namakne ostali dio građevne glavnice.

Zastupstvo uviđa veliku potrebu adaptacije zgrade škole u Samoboru. Do sada stoji na raspolaženje glavnica od 50.000 Din opredjeljena za ovu svrhu.

Za ostalu potrebu predlaže opć. odbor da se upotrebi kao pozajmica glavnica "Lan-gove" škol. zaklade, koja je uložena kod Državne hipotekarne banke.

Općina bi tu pozajmicu povratila u 10 godišnjih jednakih obroka uz kamatinjak, ko jeg plaća Drž. hipotekarna banka, tako da ta zaklada nebi trpila nikakvu štetu.

Da se zamoli Kr. banska uprava da iz banovinskih sredstava podjeli općini novčanu pomoć u iznosu, koji bi bio još potreban za polpuno osiguranje građevne glavnice.

Općinska uprava neka u tom pravcu sastavi i predloži obrazložene preistavke na Kr. bansku upravu.

Predrađnje za proračun

Obzirom na činjenicu da su nekoje općine uskratile osiguranje općinskim proračunom potrebne kredite za vojne poslove, penzionalni fond opć. službenika, stanarine za Sresko načelstvo i sreskog načelnika, zdravstveni prijez i još neke kredite, uslijedio je raspis Kr. banske uprave, prema kojem se općine po postojećim propisima toj dužnosti ne mogu otimati.

Nakon saslušanja pročitanog raspisa opć. odbor jednoglasno zaključuje, da se u proračun za god. 1937/38 ne unašaju krediti za stan sreskog načelstva i sreskog načelnika radi do skrajnosti loših finansijskih prilika općine. Dosadanje iskustvo pokazalo je, da općina nije u stanju te čisto državne troškove kraj mnogih svojih opć. potreba, uredno na mirivati. Pa i sa stanovišta pravednosti ne bi se smjelo te troškove prebacivati na općinu.

Gledje ostalih kredita donjet će se odluka prilikom proračunske rasprave, dok se prikupe neke informacije.

Stručno produžna (segretarska) škola

Načelnik izvješćuje odbor, da sve troškove oko uzdržavanja stručne produžne škole u Samoboru već godinama snala sama općina. To je još nekako išlo dok su finansijske prilike općine bile povoljnije. Sada svi nježni prihodi znatao podbjedu, pa se ti troškovi podmiruju, može se reći, isključivo općinskim nametom, jer drugog pokrića za to uopće nema.

Taj teret, koji iznosi godišnje oko 22000 Din tim je nepravedniji za ovu općinu, što je

od učenika te škole njih samo 19 sa područja ove općine, a svi ostali njih 45 pripadaju drugim općinama. Predlaže, da općina na osnovu citiranog propisa zamoli za uzdržavanje pomenute škole, novčanu pomoć od Trgovačke i zanatske komore, od Ministarstva trgovine, kao i od banovine.

Jednoglasno se predlog prihvata i zaključuje, da općinska uprava sastavi obrazložene molbe, kojima se traži novčana pomoć od navedenih faktora. Općinski odbor goji stalnu nadu da će te molbe naći na puno razumijevanje već i gledom na to, što je ova općina do sada sama snosila sve te troškove i time odgoju trgovackog i zanatskog podmladka doprinosa velike žrtve ne samo za takav podmladak sa svog područja, već da leko više za podmladak iz drugih općina.

Prodaja opć. zemljista

Izvještaj gospodarskog odbora na zaključak opć. odbora u svrhi prodaje gradilišta g. Pečić Beli iz Zagreba. Prema ovom izvještaju gospodarski je odbor pregledao mjesto gradilišta i predlaže otkupnu cijenu od 20 do 25 Din po četvornom hrvatu prema pogodbi, no uz uvjet obvezne izgradnje zgrade u roku od dvije godine.

Jednoglasno se prihvata predlog gospodarskog odbora, te pogodba a priori po ovom odboru odobrava.

Sniženje kamata kod hip. banke

Predsjednik čita odgovor Saveza grada Kraljevine Jugoslavije u svrhi sniženja kamatne stope na zajam ove općine kod Državne hipotekarne banke, prema kojem odgovoru smatra se intervencija sa strane saveza gradova bezuspješnom.

Prima se do znanja i jednoglasno se zaključuje, da presjednik općine sa opć. upravom i dalje vodi brigu i kod mjerodavnih faktora poduzimaju shodne korake za smanjenje kamatne stope na dolični zajam, jer sadanji visoki anuiteti vode općinu u očajni finansijski položaj.

Razno

Čita se rješenje Ministarstva socijalne politike i narodnog zdravlja, kojim je odbije na žalbu općinske uprave u pogledu plateža hrabarine i ljekova za Škacan Miju u ukupnom iznosu od 679 Din 60 p. za Okružni ured.

Prima se do znanja i jednoglasno se zaključuje, da se potraživanje Okružnog ureda isplati iz kredita za osiguranje opć. službenika kod Okružnog ureda.

Opć. službenik, kome je stavljen u dužnost podnašanje prijave o raznim namještanicima i radnicima, ima se brinuti za točno podnašanje prijave, jer će se u buduću pritegniti na platež ovakvih troškova.

Čita se raspis Kr. banske uprave kojim je izdano normativno uputstvo glede ustavljenja primadžnosti općinskih primjalja.

Jednoglasno se prima do znanja i ovom zgodom sa 11 naprama 4 glasa zaključuje, da se općinskoj primjalji Kabalin Uršuli određuje mjesecna nagrada od 500 Din koja se ima unjeti u opć. proračun za g. 1937-38.

Predsjednik priopćuje odboru, da je na dosadanju način nemoguće opć. parkove u Anindolu i u mjestu držati u potrebnom redu i čistoći. Već radi velikog broja izletnika, koji stalno posjećuju Samobor, potrebno je tim parkovima posvećivati veću pažnju.

Poziva opć. odbor da gleda toga donese shodan zaključak.

Jednoglasno je zaključeno, da se začuvanje i uzdržavanje, odnosno uređivanje

parksa u mjestu postavlja stalnim težakom uz mjesecnu plaću od trisio (300) dinara Levak Ivan. Od dana nastupa te dužnosti obustavlja mu se sadanja uboška polpora. Uz dužnosti u parku imati će dužnost uređivali i ceste oko parka.

Za čuvanje i uređivanje parka Anindol postavlja se isto tako, Ferjančić Anton uz mjesecnu plaću 400 dinara, slovom četiri stotine dinara i to kao sezonski radnik od 1 aprila do 30 septembra.

Imenovani imati će voditi brigu i za sve ostale Šumske puteve.

(Nastaviti će se)

Pripomoćna zadruha

Za nedjelju dne 4. o. m. sazvana je bila redovita glavna godišnja skupština Pripomoćne zadruge. Odmah nakon saziva skupštine koji mora uslijediti 14 dana prije, započela je oštra kampanja protiv dosadanje uprave, pa su u toj kampanji bili glavni pokrećici gospoda, koja nisu bila ni članovi Pripomoćnice. Sazivali su sastanke na koje su pozivani isto tako članovi kao i nečlanovi.

Tražilo se na sve moguće načine kako bi se našlo materijala, kojim bi se teretilo upravu. Naravski da se tom zgodom šeputalo svi, koji su bile senzacije za Samobor.

Oko jedanaest sati došli su u trg. vijećnicu u grupama seljaci od kojih nije polovica bilo začlanjeno u Pomoćnicu, pa su zauzeli vijećnicu i hodnike pred vijećnicom.

Predsjednik Pomoćnice g. Šek videći to izjavio je da se tu ne može održati skupština, pošto je nemoguće konstatirati koliko je članova prisutno i sa koliko učesnica. Izstanak sreskog načelstva rekao je, da je očito da imade dostatno članova pa da se može skupština održati i pozvao predsjednika da ju otvori.

Predsjednik Pomoćnice pokušao je to učiniti ali su prisutni stali protestirati da se ovdje u dvorani ne može skupština održavati.

Na to je tražila opozicija da se skupština održi u dvorištu poglavarskoga. Pošto su prisutni prešli u dvorište tražilo je predsjednik da se konstatiра koliko je članova prisutno ali je opozicija slala vikati i spriječila konstataciju broja prisutnih članova.

Predsjednik olvara na to skupština bez obzira na broj članova, te je spomenuto koliko je Pripomoćna zadruha u ovih 9 godina što je opel nakon stanke od 5 godina započela radom, pomogla našem obrtniku, trgovcu, seljaku, činovniku, gospodaru i t. d.

U teško doba kada se nije moglo, a sada još manje, ni u kojem novčanom zavodu dobiti zajma, Pripomoćna ih je davala svake nedjelje. Pozivaju članstvo neka pozeti što radi jer ako ovo jedino vrelo, gdje se može pomoći za novac uništi, teško će to zvi osjetiti.

Iza loga sjedili su izvještaji. Potrovnatelji zadruge g. Melić nije bio prisutan to je njegov izvještaj prečitao tajnik zadruge g. Selanc.

Zatim je u imu nadzornog odbora izjavio g. Ovidio Špigelški da je nadzorni odbor pregledao sve knjige i pronao ih u redu.

Agitalori nečlanovi viču: "da li su i novci u redu" — reč da nadzorni odbor ne pregledava sve.

Predsjednik stavlja pitanje da li se dosadanjem odboru daje održajnica, što se odnosi, dakako da ni ovdje nije bilo moguće konstatirati, iko je protiv toga da se održajnica daje.

Nato tumači g. A Cizl koji je na listi opozicije predložen za pretsjednika, kako je došlo uopće do nepovjerenja nekih zadrugara prema dosadašnjem odboru.

Koncem mjeseca prosinca 1936 zavrelo je XII kolo, koje da nije bilo u redu likvidirano, premje je u bilanci iskazana gołtina od nekih 600.000 Din — da nije bilo novaca u blagajni čime bi se XII kolo isplaćivalo, to nije g. Cizl rekao.

Nadalje je stavio nekoliko ovakovih pitanja na koja može da dade odgovor po slovni ravnatelj, koji ali nije bio prisutan.

Zaključeno je da se pozovu dva vještaka koji će pregledati cijelokupno poslovanje, a nakon toga pregleda sazvat će se izvanredna glavna skupština na kojoj bi vještaci iznijeli svoj nalaz.

Kod točke izbor nove uprave nije se opet moglo konstatirati koliko je članova prisutno — što je bilo neophodno potrebno — pa je pretsjednik htio skupštinu zaključiti — no opozicija je inzistirala na tome da se izbor provede. Velika većina članova sa najvećim brojem učesnica nije glasovala.

Opozicija je time smatrala svoju listu izabrannom na kojoj su bili A. Cizl, pretsjednik, Marko Bahovec sl. ravnatelj, odbornici: Fleiss Franjo, Herceg Mijo, Jurčić Miutin, Lehner Mirko, Mahović Franjo, Muraja Leopold, Prebeg Mirko, Regović Viktor, Rosenberger Ladislav, Spuller Dragutin, Sudnik Ivan ml., Šver Martin, Tkalčić Franjo, Toth Vladimir, Treppo Zvonimir, Turovec Milan Vuković Stanko i Zlodi Franjo.

Time je bila skupština završena. — Članovi pristaše stare uprave nezadovoljni su sa ovako nepravilno provedenom skupštinom pa su i uložili prosvjed kod Okružnog suda u Zagrebu.

Dakako da su i ovom zgodom samoborski dopisnici zagrebačkih novina izrabili ovu skupštinu za sebe, pa su pisali u tim dnevnicima članke na koje su stavili senzacionalne naslove — naročito dopisnica "Novosti" — koji čitavu stvar neobjektivno iznose.

Ovo neispravno pisanje u zagrebačke novine donjelo je Samoboru već ogromne štete, naročito što uslijed toga pisanja mnogi redoviti izletnici iz Zagreba ne dolaze više ovamo. Izostao ih je veliki broj što i te kako osjećaju naši privredni kragovi a isto tako i okolišni seljaci.

Kakav će konačni rezultat biti radi ovog terora na ovoj skupštini nije još poznato. O tome imadu da odluče mjerodavni faktori.

Bogomil Tešl

SVIJETLO U POLJIMA

U OSVIT PROLJEĆA

Mlado proljeće dolazi
kroz brijeđ i polje naše,
svima već ono unaprijed
zelenom maramom male.

Njegove staze široke
sunce svim zrakama zlati,
vjeter mu kosu dodire
i cijelim putem ga prati.

Mlade voćke iz pritrajka
k njemu su podigle prošnje:
neka im donskora okiti
bjelim cvijećima krošnje.

PLUG

Sunce je profilio svjetlo
i dugao se plitce ljet,
da patuljka se poljskoga
cvijeća prije cvjet.

*U polju je zaorao
oštar i blistav plug.
seljačke žulfave ruke
nerazdvojni drug.*

*Plugu u čast smiješti se
pri proljetni cvijet
i digao se šein ljet,
jer on hrani svijet.*

ŠEVINA PJEŠMA

*Modro se nebo zrcali,
ševa se podigla mala,
pjesma joj u polja pala
što su u suncu sjala.*

*Ona je pjevala svijetu
i lijepom proljetnom danu,
oraču što plugom ravna,
žulfavom njegovom dlanu.*

*Ona je pjevala stadi
što je na pomoći gazdi
i svakoj travci i biljci,
znojem natopljenol brazdi.*

Teška kriza u H.P.D. "Jeki"

Nakon smrti pok. župnika Milana Zjilića, koji je bio i pretsjednik i besplatni požrtvovni, iskusni zborovoda i duša "JEKE" nastala je velika praznina u redovima Jekaša.

Mladi zborovoda g. Antonić dao si je mnogo truda da koliko moguće nadoknadi pok. Zjilića, ali mu to do danas nije uspjelo, a valjda i neće. On je vanredni organista a narocito se bavi i studira crkvenu glazbu, ali za vježbati pjevački zbor nije dorasao. Dokazom su toga prošlogodišnji ljetni koncert i drugi nastupi. Prošlih pak poklada nije "Jeka" mogla dati ni svoj redoviti zimski koncert.

G. 1934 ostavio je g. Antonić momentano "Jeku" te je vježbanje privremeno preuzeo bivši stari zborovoda "Jeka" g. Buzina, pa je "Jeka" pod njegovim vodstvom prisustvovala kod znatnih proslava u Samoboru, tako u kolovozu 1934 kod blagostova kipa Majke Božje i posveće novog barjaka Društva katoličkih muževa, u veljači 1935 proslavila je "Jeka" svečano 60 godišnjicu sa vrlo biranim programom, tu se opet "Jeka" proslavila pjevanjem, a isto tako i njezin zborovoda g. Buzina; u kolovozu 1935 održana je u Samoboru pjevačka smotra gdje se opet "Jeka" istakla a tako i kod drugih raznih priredba.

Ali kako je nezahvalnost ljudska velika mlađi "Jekaši" maknuli su g. Buzinu i ponovo izabrali za zborovoda g. Antonića.

Dne 17 studenoga pismeno se zahvalio na predsjedništvu g. Fran Hrčić, a na glavnoj skupštini koja se održala 11 o. mj. i potpredsjednik g. Sek.

Skupština kojoj je prisustvovalo 15 članova, i članica i zborovoda, svega 17, izabrala je slijedeći odbor: predsjednik g. dr. Marko Bahovec, odbor: Hrčić, Urbanić, Wenne, Ivančić, Sudnik, Lojen, Bašić, Plečko i Drušković.

Na skupštini iznio je g. Antonić u svoje "tehničkom" izvještaju i napadaj na starije članove "Jeka", koji su i te kakove zasluge stekli svojim radom u ovom društvu — valjda radi njihove kontrole — i animirao mladje članove da biraju u odbor samo mlade pjevače. G. Hrčića koji se je zahvalio kad predsjednik birali su blagohotno u odbor.

Zaslužnog starog člana g. Komučera izabrala je skupština na prijedlog predsjednika Hrčića začasnim članom.

Dali će ovome novom odboru uspjeti riješiti ovu tešku krizu vidit ćemo.

Domaća vijest

Crkveni koncerat "Zagrebačkog ženskog vokalnog kvarteta" u Samoboru

U nedjelju dne 18 o. mj. u 6 sati dati će u mjesnoj franjevačkoj crkvi svoj koncerat mladi i poznati zagrebački umjetnici. Oni se nalaze pred turnejom po cijeloj državi sa jednim umjetničkim i vanredno izrađenim duhovnim programom, koji je izveden sa velikim uspjehom u Zagrebu (na radio stanici) u Sisku, Križevcima itd.

Kvartet sačinjavaju: Vera Grozaj, Tea Laboš, Jelica Telišman-Simatović i Štefanić Šćukanec. Artistički voda kvarteta je prot. Branko Orlić. Na programu su arije, dueti, terceti i kvarteti, dok na orguljama sudjeluje iz bisagonaklonosti g. Božo Antonić.

Programi kao ulaznice po 8 i 4 Din dobivaju se u trgovinama Erbežnik, Sudnik i Presečki, pa se nadamo da će naša publika naći razumijevanja za ove zaista talentirane i vrijedne umjetnike.

"Gospodarska Sloga" u Vel. Lipovcu

Priredila je dne 4 travnja zabavu. Dobrotom g. Rubesa i g. Flašara Franje priredila se tombola u korist kapela Sv. Obitelji u istom mjestu. Čisti prihod poslan je Slogi u Zagreb 60 Din, te za kapelu 200 Din. Kod zabave palo je više nazdravica vodi hrvatskog naroda g. Dra Vlatku Mačeku.

Članovima Samoborske Pripravne Zadruge

Kako je kod likvidacije XII. kola uzajmijeno od XIII. kola Din 246 000, a od XV. kola Din 104 000 dokle ukupno 350 000 Din razumljivo je, da je uslijed velike potražnje zajmova sa strane članova postojećih kola nastao u poslovanju neželjeni zastoj. Da se



Preuzima se na izvedbu gradnje iz oblasti visokih građevina kao i druge građevina koje su u vezi s istima.

Tračanjem, noćte i proračune se ovo gaje novada za gradnju.

Preporuča se za gradnju obiteljskih vila i ljetnikovaca, stambenih, industrijskih, gospodarskih kao i svih ostalih zgrada.

prilike srede potrebno je da se gornjih Din 350.000 povrati XIII i XV kolu, a to je naša prva briga, nu kako se radi o velikoj svoti trebat će za to i stanovito vrijeme, pak se za to upozorju članovi, da će se predbjegno izdavati samo oni zajmovi, koji prema pravilima imaju prvenstvo, a to su naročito tri četvrtinski zajmovi od uplaćenih uloga.

Podjeljivanje ostalih zajmova objavljićemo naknadno, nu upozoravamo one članove, koji su zaostali sa tijednim uplatama, da iste čim prije uplate i izbjegnu štetnim posljedicama, koje su pravilima predviđene.

Konačno saopćujemo, da će se upisi u XV kolo vršiti do uključivo 16 svibnja o. g. ne računajući zakasninu Ravnateljstvo

Zagrebački Zbor

Jeli Vam već poznato da kao posjetnik XXVII Zagrebačkog Zbora 17—26 IV 1937 samom legitimacijom ili ulaznicom po Din 10 sudjelujete na izrijebanju velikih nagrada? Može Vas zapasti sreća da besplatno dob jete novi automobil u vrijednosti od 62 hiljade D, ili putovanje po Jadranu ili boravište u kojem kupalištu ili ljetovalištu.

U svakom slučaju imat ćete koristi, jer će te uz polovičnu vožnju vidjeti na novizrađenom Zboru veliki XIV Salon automobila te spec. sajmove poljoprivrednih strojeva kože i razne robe.

† Krešimir Derenčin

Ijekarnik u Koprivnici preminuo je u noći od 13 o. m. u Zagrebu.

Pokojnik je bio u Samoboru veoma poznat i slovan, te je vrlo rado dolazio u Samobor na ljetovanje, gdje je imao i svoj posjed u sv. Heleni a i pokojna njegova su pruga Alica rod. Jurčić je rođena samoborka. Vrlom pokojniku bila lahka zemlja a rastuženoj porodici naše duboko sačešće.

Oproštaj

Uslijed odlaska u Zagreb oprštamo se od svih prijatelja i znanaca.

Samobor, 7 aprila 1937

Nada i Ante Culic

Objava

kojom se objavljuje da je Gospodarsko društvo K. Z. u Samoboru stupilo u likvidaciju, to se pozivaju vjerovači da prijave svoje tražbine u roku od 6 mjeseci računajući od dana trećeg uvrštenja. — Likvidatori:

Lodeta Franjo
Obranić Franjo

Planinarstvo

Javili smo već u ranijem broju, da je Kr. Banska uprava podijelila našoj područnici pripomoć od Din 10.000 — u svrhu popravka ceste Smerovište Lipovački dom. Kako bi se sa tom razmjerno malom svotom temeljito popravila cesta, koja je duga 3 i pol kilometra, organizirao je naš predsjednik F. Flašar radove po parcelama u skoru. Posebna komisija na čelu sa našim predsjednikom, uči teljem iz Smerovišta g. Rubešom, te nekoliko činom uglednih seljaka, utvrdila je radove na pojedinim parcelama, te cijenu. Ujedno je utvrđeno koliko će pojedini stanovnici onoga kraja na toj cesti odraditi kuluka. Sa obje strane ceste iskopat će se grabe za odvod vode, a cesta će se nasuti sa 350 m³ kamena, što dokazuje da će se ista zaista temeljito popraviti, tako da će se u buduće na njoj moći nesmetano odvijati kolni i automobilijski promet. Radovi su u punom toku, a vrše ih 60 stanovnika onoga kraja sa 20 kola, tako da će u najskorije vrijeme biti dokrajčeni.

Stalni nadzor vrši učitelj iz Smerovišta g. Rubeša, koji se je društvu dragovoljno stavio na raspolaganje i koji je ukusno parkirao dvorište Lipovačkog doma.

Stanovnici onoga kraja, shvalivši ispravno važnost tih radova, izišli su društvu znali no u susret.

Iz trgovackog udruženja

Glavna godišnja skupština Udruženja trgovaca za arez Samobor sazvana je za 2 svibnja u 2 sata poslije podne u trg. vijećnici, sa slijedećim dnevnim redom:

- 1 Pozdrav predsjednika.
- 2 Izbor dva člana za ovjeru zapisnika
- 3 Izvještaj tajnika
- 4 Izvještaj blagajnika
- 5 Izvještaj nadzornog odbora
- 6 Odobrenje završnih računa za godinu 1936/37
- 7 Odobrenje visine upisnine i članarine za g. 1936/37
- 8 Odobrenje proračuna za g. 1936/37
- 9 Eventualije

Trgovacko udruženje

upozorjuje sve svoje članove trgovce i siničare, da se strogo drže naredbe o olvaranju i zatvaranju radnja, jer će svaki kršitelj biti prijavljen i kažnjiven.

Sve trg. radnje posluju u tjednu 7 do 12 i po sati i od 2 i po do 8 sati. Pomoćno osoblje smije biti uposleno samo 10 sati.

Nedjeljom od 9 do 11 sati.

Odbor

Gospodarstvo

Važnost ukiseljavanja stočne piće

Jedna od najvećih koristi ukiseljavanja stočne piće (silaže) je, svakako, odticanje pićnog plina u poljoprivrednom gospodarstvu. Silažom se omogućuje setva postrih useva koji su tek kasno u jesen, kad je već nemoguće sušenje na otvorenom polju, sposobni za kosidbu. Isti možemo putem ukiseljavanja stočne piće obezbediti proljetnu ishranu stoke a baš ta ishrana zadaje našem stočaru najviše teškoća. Najnovija sveska „Poljoprivrednog Glasnika“, br. 7 za 1. april, donosi iz pera g. Dra Ivana Šmalcelja opširan stručan članak o konzervisanju stočne piće vremenskim, u kojem je iznesena bilošnost i smisao ukiseljavanja piće, metode silažiranja, faktori od kojih zavisi uspeh toga rada, i objašnjeno je koja preimutstva ukiseljavanje piće našem stočaru donosi.

Prosvjeda

Novi mjesačnik za žene i domaćice

Primili smo prvi i drugi broj obilno ilustriranog časopisa „Mali Ženski Magazin“ koji je počeo nedavno izlaziti. Sadržaj će moći zainteresirati svaku našu ženu, domaćicu, a naročito mlada majku.

Veoma zanimljiv sadržaj, kao i uređenje doma, lijepo ponašanje, serviranje, kozmetika njega i ishrana dojenčadi, kućni ljiječnik, uzorna kuharica, pletenje i t. d., te razne novele, pričevi, humoreske, socijalni članci i ženska moda — privući će i zagrijati svaku kulturnu ženu, koja polazi na proširenje svog znanja i koja traži usavršavanje u svim vještinskim, što ih napredna žena, domaćica i majka treba da poznaje.

Minimalna godišnja preplata od Din 40 omogućuje i siromašnijim domaćicama da nabave ovaj koristan, zanimljiv i ponoran mjesačnik.

Uredništvo i uprava „Malog Ženskog Magazina“ nalazi se u Zagrebu, Ilica 40 II kat, a preplate se šalju čekovnom uputnicom Poštsanske Štedionice u Zagrebu br. 46 860.

„Samoborski List“ izlazi svakog 1 i 15 u mjesecu. — Preplate sa poštarnom na cijelu godinu iznosi 25 D. Inozemstvo 50 D. Uprava i uredništvo: Livičeva ulica broj 2 Vlasnik i odgovorni urednik Slavko Šek. ... Oglase prima uprava prama cjeniku. Za oglase, koji se više puta uvrštuju, daje se znatan popust. Rukopisi se ne vraćaju. Tisk Samoborske tiskare Slavko Šek.

Prodaje se kuća

2 sobe, kuhinja, staje, štag'ja, pivnice, svinjci i t. d. u Obričići ulici. Upitati u upravi lista.

Bečki planinarski dom na Oštrelju

(Rude kraj Samobora)

Visina 723 m, na sedlu između Vel. i Malog Oštrelja

Planinarenje Oporavak Odmor
Dom je idealno mjesto za odmor i oporavak u planinskom kraju s prekrasnim vidinicima i ugodnim šetnjama izleti na Pileševicu, Lipovac, Japetić, Cerinski vir i Žumberačko gorje. — Najbolja prilika za školske ekskurzije i weekende.

Vidik na Zagreb, Savsku dolinu, Samoborsko gorje, Hrvatsko Zagorje i Slovenske Alpe.

Put do doma iz Samobora preko Palčnika i Rude. Dnevna opskrba (spavanje i 3 obroka) 35 Din. — Dačke grupe kod boravka preko 5 dana 25 Din.

Dom je stalno opskrbljen. Krejeti 8—12 d, daci 5 d Upute daje Škola narodnog zdravlja u Zagrebu, Mirogojska cesta 4 soba br. 3 telefon 51-45 i uprava doma Oštrelj — Samobor.

Zakupnik: Alois Skočibušić
bivši voditelj gost. Šanti, Podsusad

Kuća novogradnja

visoko prizemnica sa sobom, kuhinjom, klozet, pretobom, sa svim gradjevnim dozvolama, oko kuće 621 čtv. bašće, veoma prikladno za manju obitelj, prodaje se za 38000 dinara. — Upitati u upravi lista.

Prodaje se kuća

u Starogradskoj ulici 24, u kojoj se u prizemlju nalazi trgovina mješovite robe, a u I. katu stan od 3 sobe sa nusprostorijama. — Upitati u trgovini u istoj kući.

Iznajmljuje se stan

od 3 sobe i kuhinje (prizemno) ili od 2 sobe i kuhinje od 1 svibnja o. g.

Upitati Perkovčeva ul. 68a

ZAHVALA

Povodom smrti mog debrrog i nesabavog supruga odnosno oca

FRANJE KREZVEDA

mesarskog obrtnika i goštovačara

zahvaljujem ovime svoj rodbini, prijateljima i znancima, koji su nam nesaboravnjeg pokojnika odpratili na vječni počinak, ukrasivši odar vještinama i cvijetom kao i svima onima koji su nam izazili učenje ili pismeno sascole.

Zahvaljujem napose g. dru Moguču na hitnoj pomoći. Obrtno radničkom društvenu „Napredak“, Dobr. Vatrogassim društvinu te Samobora i Rude, Gledalište Pečke knjižnice i čitaonice, Društvo katoličkih mameva, te bračnoštinsma sv. Helene, sv. Valentina, sv. Filipa i Jakoba i sv. Jurja koji ga korporativno sprovede do zadnjeg mu počivališta.

Tugoljuba supruga i djece